

Här frågar vi om våld.

Att leva med våld påverkar hela familjen. Därför frågar vi! Alla har rätt att leva utan våld.

Me kysymme väkivallasta.

Väkivallan kanssa eläminen vaikuttaa koko perheeseen. Siksi tahdomme tietää. Kaikilla on oikeus elämään ilman väkivaltaa.

اینجا در مورد خشونت سوال می کنیم.

زندگی همراه با خشونت روی همه افراد خانواده تأثیر می-گذارد. از اینرو ما در این مورد سوال می کنیم! همه حق دارند بدون خشونت زندگی کنند.

We're asking about violence.

Living with violence affects the entire family. That's why we're asking! Everyone is entitled to live without violence.

Waxaa aan halkan kugu weydiineynaa su'aal ku saabsan dil iyo dagaal.

In lagu noolaado dil iyo dagaal waxaa ay saameyn ku yeelan doonataa nolosha qoyska oo dhan. Sidaa awgeed waxaa aan ku su'aaleynaa! Waxaa dadka oo dhan xaq u leeyihii in ay ku noolaad nolol bilaa dil iyo dagaal ah.

هنا نسأل عن العنف

إن العيش ضمن إطار العنف يؤثر على العائلة بكاملها: لذلك نسأل! من حقه العيش بدون العنف: